

## **Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka**

Materiál na rokovanie  
Miestneho zastupiteľstva  
dňa 30. septembra 2014

Materiál číslo: 567/2014

**Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka  
č. ..../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky  
pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka.**

---

**Predkladateľ:**

Miroslav Štefánik  
prednosta

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Doložky
4. Návrh VZN
5. Stanoviská odborných komisií

**Zodpovedný:**

Emil Chlebec  
vedúci referátu  
referát predbežnej právnej ochrany  
a podnikateľských činností

**Spracovateľ:**

Emil Chlebec  
vedúci referátu  
referát predbežnej právnej ochrany  
a podnikateľských činností

**1. Návrh uznesenia:**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v a ľ u j e

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka.

## **2. Dôvodová správa:**

Dňa 24. júna 2014 prijalo miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka na svojom zasadnutí uznesenie, ktorým bolo schválené Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 6/2014 zo dňa 24. júna 2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach na území mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „nariadenie“). Nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 10. júla 2014.

Nariadenie reaguje na rozsiahlu novelu v zákone č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 178/1998 Z.z.“).

Zákon č. 178/1998 Z.z. stanoví pre správcu trhoviska, tržnice a príležitostného trhu povinnosť vypracovať „Trhový poriadok“, v ktorom správca trhoviska, tržnice alebo príležitostného trhu stanoví podmienky, za ktorých je možné na tomto mieste realizovať predaj a poskytovať služby v medziach zákona č. 178/1998 Z.z..

V podmienkach mestskej časti Bratislava-Petržalka sú nasledovné trhové miesta (trhovisko a miesta príležitostných trhov):

- a) trhovisko:
  - na Mlynarovičovej ulici,
- b) príležitostné trhy:
  - 1. na Námestí Republiky,
  - 2. v Dome kultúry Zrkadlový háj,
  - 3. v Dome kultúry Lúky,
  - 4. v CC Centre, Jiráskova ulica,
  - 5. v areáli Závodiska š.p., Starohájska 29,
  - 6. na Farského ul., priestranstvo pred obchodno-prevádzkovou budovou TPD.

Správcou trhoviska na Mlynarovičovej ul. a príležitostného trhu na Námestí Republiky je Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka.

Správcou príležitostných trhov v DK Zrkadlový háj, DK Lúky a CC Centrum sú Kultúrne zariadenia Petržalky v zastúpení jednotlivých riaditeľov kultúrnych zariadení.

Správcou príležitostného trhu v areáli Závodisko je Závodisko, š.p., Starohájska 29.

Správcou príležitostného trhu Na Farského ul. je spoločnosť Farmárske trhy s.r.o, Žilina.

Trhové poriadky boli vypracované správcami jednotlivých trhov (trhoviska a príležitostných trhov) a sú v súlade so zákonom č. 178/1998 Z.z. a s nariadením č. 6/2014 o podmienkach predaja a poskytovania služieb na trhovách miestach.

Predkladaný návrh všeobecne záväzného nariadenia obsahuje v prílohách trhové poriadky pre zhora uvedené trhovisko a miesta pre príležitostné trhy.

Návrh nariadenia prešiel pripomienkovým konaním príslušných oddelení Miestneho úradu mestskej časti.

Návrh nariadenia bol dňa 8. septembra 2014 prerokovaný v operatívnej porade starostu mestskej časti. Odporúčania operatívnej rady boli v návrhu zohľadnené.

Návrh nariadenia bol umiestnený na úradnú tabuľu mestskej časti a zverejnený na internetovej stránke mestskej časti.

Prerokovanie návrhu nariadenia v komisiách MZ bolo vykonané v dňoch 16. – 22. septembra 2014.

Návrh nariadenia bol dňa 23. septembra 2014 prerokovaný Miestnou radou mestskej časti Bratislava-Petržalka a odporučený s pripomienkami na opravy autoremedúrou na schválenie Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka.

3. **Doložky:**

1. Doložka rozpočtová:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

- nepredpokladá dopad na obecný rozpočet

2. Doložka finančná:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

- nebude mať finančný dopad na obyvateľov Petržalky

3. Doložka ekonomická:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

- nebude mať finančný dopad na hospodárenie mestskej časti Bratislava- Petržalka

4. Doložka environmentálna:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

- nebude mať dopady na životné prostredie

5. Doložka zlučiteľnosti:

Schválenie predkladaného návrhu uznesenia (VZN)

- je v súlade so zákonmi a predpismi Slovenskej republiky a EÚ.

#### **4. N Á V R H**

##### **Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka.**

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka podľa § 6 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, § 15 ods. 2 písm. a) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhovách miestach v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o podmienkach predaja“) a čl. 55 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení dodatkov sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

#### **§ 1**

##### **Úvodné ustanovenie**

Týmto všeobecne záväzným nariadením (ďalej len „nariadenie“) sa vydávajú Trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na týchto trhovách miestach v mestskej časti Bratislava-Petržalka:

- a) trhovisko:  
na Mlynarovičovej ulici,
- b) príležitostné trhy:
  - 1. na Námestí Republiky,
  - 2. v Dome kultúry Zrkadlový háj,
  - 3. v Dome kultúry Lúky,
  - 4. v CC Centre, Jiráskova ulica,
  - 5. v areáli Závodiska, š.p., Starohájska 29,
  - 6. na Farského ul., priestranstvo pred obchodno-prevádzkovou budovou TPD.

#### **§ 2**

##### **Trhový poriadok**

- (1) Trhové poriadky pre trhovisko a miesta príležitostných trhov uvedené v § 1 tvoria prílohy tohto nariadenia a sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.
- (2) Správca trhoviska a príležitostného trhu je povinný príslušný trhový poriadok zverejniť na viditeľnom mieste, zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb na trhovisku a príležitostnom trhu.

#### **§ 3**

##### **Zrušovacie ustanovenie**

Zrušujú sa všeobecne záväzné nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka:

- 1. Nariadenie č. 8/1998 z 9. novembra 1998, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostné trhy v Dome kultúry Zrkadlový háj a Dome kultúry Lúky,
- 2. Nariadenie č. 9/1998 z 9. Novembra 1998, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh v kaviarni INTERNET na Kutlíkovej ul. 17.
- 3. Nariadenie č. 4/2002 z 25. júna 2002, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh v areáli Závodiska, š.p. Bratislava,
- 4. Nariadenie č. 6/2006 z 28. marca 2006, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre trhoviská na Mlynarovičovej a Víглаšskej ul. v Bratislave,

5. Nariadenie č. 7/2006 z 25. apríla 2006, ktorým sa dopĺňa nariadenie č. 4/2002 z 25. júna 2002, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh v areáli Závodiska, š.p. Bratislava,
6. Nariadenie č. 4/2010 zo 16. marca 2010, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný veľkonočný a vianočný trh v areáli Závodiska, š.p. Bratislava,
7. Nariadenie č. 6/2012 z 13.11.2012, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na verejnom priestranstve Tupolevova ul., Jiráskova ul. a Chorvátske rameno,
8. Nariadenie č. 8/2013 z 24. septembra 2013, ktorým sa mení nariadenie č. 6/2012 z 13.11.2012, ktorým sa vydáva Trhový poriadok pre príležitostný trh na verejnom priestranstve Tupolevova ul., Jiráskova ul. a Chorvátske rameno,
9. Nariadenie č. 4/2014 z 29. apríla 2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok na príležitostnom trhu „Farmárske trhy“ v areáli Závodisko, š.p. Bratislava, Starohájska 29,
10. Nariadenie č. 7/2014 z 24. júna 2014, ktorým sa mení nariadenie č. 4/2014 z 29. apríla 2014, ktorým sa vydáva Trhový poriadok na príležitostnom trhu „Farmárske trhy“ v areáli Závodisko, š.p. Bratislava, Starohájska 29.

#### **§ 4** **Účinnosť**

Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť ... októbra 2014

Vladimír Bajan  
starosta

k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. .../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

**Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka  
Čapajevova 6, 851 01 Bratislava**

**Trhový poriadok  
pre trhovisko na Mlynarovičovej ul., Bratislava-Petržalka**

**Čl. I  
Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre priestranstvo trvalo vyhradené na sústredený predaj výrobkov a poskytovanie služieb na Mlynarovičovej ulici, Bratislava-Petržalka (ďalej len „trhovisko“).
- (2) Správcom trhoviska je Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka, Čapajevova 6, 851 01 Bratislava, IČO 00 492 485.

**Čl. II  
Druh predávaných výrobkov a poskytovaných služieb**

- (1) Na trhovisku je povolené predávať potravinový tovar:
  - a) ovocie a zeleninu,
  - b) kvasenú kapustu a inú kvasenú zeleninu; pri vlastnej výrobe sa predávajúci preukáže dokladom potravinového dozoru,
  - c) sušené ovocie, orechy, mandle, pukance, jadierka spracované a balené oprávnenými výrobcami,
  - d) huby čerstvé jedlé a spracovateľsky balené sušené huby, ktoré boli spracované v prevádzkarni (predajca čerstvých húb musí byť držiteľom osvedčenia o odbornej spôsobilosti<sup>1</sup>),
  - e) slepačie vajcia po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín<sup>2</sup>,
  - f) chlieb, pečivo a iné pekárenské výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - g) balený potravinársky tovar v spotrebiteľskom obale po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - h) mäso a mäsové výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - i) mlieko a mliečne výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - j) cukrárenské výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
  - k) včelie produkty, pričom predávajúci musí mať doklad veterinárnej správy z miesta pôvodu potraviny,

<sup>1</sup> § 15 ods. 3 písm. c) zákona č. 355/2007 Z.z., Vyhláška Ministerstva zdravotníctva SR č. 520/2007 Z.z., ktorou sa upravuje rozsah požadovaných vedomostí pre skúšky odbornej spôsobilosti

<sup>2</sup> § 21 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 152/1995 Z.z. o potravinách

- l) lesné plodiny a suché plodiny<sup>3</sup>,
  - m) ovocné šťavy, domáce sirupy, mušty, domáce zaváraniny a bioprodukty,
  - n) medovníky a trdelníky,
  - o) živé sladkovodné trhové ryby,
  - p) byliny a koreniny čerstvé a sušené.
- (2) Na trhovisku je povolené predávať ostatný tovar:
- a) kvetiny, sadenice a semená,
  - b) vianočné stromčeky, ozdobné vence, sviece a kahance,
  - c) remeselné a umelecké výrobky,
  - d) ručne vyrábané hračky, ozdoby a dekorácie,
  - e) textilné a odevné výrobky,
  - f) obuv,
  - g) knihy, denná a periodická tlač,
  - h) žreby,
  - i) výrobky zo skla, porcelán a keramika,
  - j) spotrebný tovar.
- (3) Na trhovisku možno poskytovať služby:
- a) pohostinské a reštauračné služby, rýchle občerstvenie,
  - b) brúsenie nožov, nožníc a nástrojov,
  - c) oprava dáždnikov,
  - d) kľúčová služba,
  - e) oprava obuvi, tašiek a koženej galantérie,
  - f) čistenie obuvi,
  - g) čistenie peria.
- (4) Tovar uvedený v ods. 1 písm., písm. a) až k) je možné predávať iba v stánku s trvalým stanovišťom<sup>4</sup>.

### **Čl. III**

#### **Zákazy pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb na trhovisku**

- (1) Na trhových miestach mestskej časti sa zakazuje predávať:
- a) zbrane a strelivo,
  - b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
  - c) tlač a iné veci, ktoré ohrozujú mravnosť,
  - d) tabak a tabakové výrobky a výrobky, ktoré sú určené na fajčenie a neobsahujú tabak,
  - e) liehoviny, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje; zákaz sa nevzťahuje na predaj liehovín a destilátov na príležitostných trhoch,
  - f) jedy, omamné a psychotropné látky,
  - g) lieky,
  - h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
  - i) chránené živočíchy, exempláre živočíchov, nebezpečné živočíchy a invázne druhy živočíchov,
  - j) živé zvieratá; zákaz sa nevzťahuje na predaj sladkovodných trhových rýb a na predaj domácej vodnej hydiny, domácej hrabavej hydiny, domácich králikov, psov, mačiek a drobných hlodavcov a na propagačné predajné

<sup>3</sup> § 3 ods. 4 písm. b) zákona č. 178/1998 Z.z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach

<sup>4</sup> § 2 ods. 1 písm. f) zákona č. 178/1998 Z.z.



- podujatia organizované zväzmi a združeniami chovateľov zvierat na základe súhlasného stanoviska príslušného orgánu veterinárnej správy,
- k) chránené rastliny, exempláre rastlín a invázne druhy rastlín,
  - l) huby okrem čerstvých jedlých húb a spotrebiteľsky balených sušených húb, ktoré boli spracované v prevádzkarni, ktorá spĺňa požiadavky podľa osobitných predpisov.
- (2) Ďalšie podmienky zákazu na trhovisku:
- a) manipulovať so stolmi a ďalšími predajnými miestami bez vedomia trhových správcov,
  - b) realizovať predaj mimo vyhradeného trhoviska a zjednaného trhového miesta,
  - c) predávať tovar mimo tovaru uvedeného v čl. II,
  - d) vchádzať na plochu trhoviska s vozidlom o celkovej hmotnosti vyššej ako 3 500 kg, vchádzať (zásobovať) motorovým vozidlom medzi predajnými stolmi v predajnom čase.
- (3) Mestská časť môže zrušiť povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste, ak predávajúci opakovane alebo hrubo porušuje zákonom alebo osobitnými predpismi určené podmienky.

#### **Čl. IV**

##### **Osoby oprávnené predávať výrobky a poskytovať služby na trhovisku**

Na trhovisku môžu na základe povolenia mestskej časti Bratislava-Petržalka predávať výrobky:

- (1) fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov,
- (2) fyzické osoby predávajúce rastlinné a živočíšne výrobky z vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti alebo lesné plodiny.

#### **Čl. V**

##### **Práva a povinnosti správcu trhoviska**

- (1) Správca trhoviska je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb.
- (2) Správca trhoviska je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhových miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
  - g) dodržiavanie trhového poriadku,
  - h) pri predaji húb kontroluje osvedčenie o odbornej spôsobilosti predávajúceho.
- (3) Správca trhoviska bezodkladne informuje orgány dozoru, ak predávajúci nepredloží osvedčenie o odbornej spôsobilosti alebo ak predáva huby, ktorých predaj je zakázaný.
- (4) Správca trhoviska vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia na trhovisku.
- (5) Správca trhoviska vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku.

- (6) Správca trhoviska je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov.
- (7) Správca trhoviska zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku na trhovisku.
- (8) Správca trhoviska je oprávnený vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu trhoviska.
- (9) Správca trhoviska vedie evidenciu o počte dní predaja predávajúcich s povolením na predaj tovaru 30 dní v roku.

## Čl. VI

### Splnenie podmienok oprávnených osôb k vydaniu povolenia

- (1) Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhových miestach pre právnické a fyzické osoby oprávnené na podnikanie a samostatne hospodáriaci roľníci tvorí príloha č.1 všeobecne záväzného nariadenia č.6/2014 o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb na trhových miestach na území mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „nariadenie o podmienkach predaja“).
- (2) Žiadosť o vydanie povolenia na predaj výrobkov na trhovom mieste pre fyzické osoby tvorí príloha č. 2 nariadenia o podmienkach predaja.
- (3) Splnenie podmienok predaja sa preukazuje v súlade s § 3 ods. 3, ods. 4, ods. 5 a ods. 6 zákona o podmienkach predaja predložením:
  - a) kópie oprávnenia na podnikanie podľa osobitných predpisov, ak je žiadateľom osoba podľa **§ 6 písm. a) nariadenia**; žiadateľ k žiadosti (príloha č. 1) predloží originál oprávnenia na podnikanie na nahliadnutie; fotokópiu strany označenej **ZÁZNAMY DAŇOVÉHO ÚRADU** z knihy elektronickej registračnej pokladnice žiadateľa, na ktorej je zaznamenané pridelenie daňového kódu elektronickej registračnej pokladnice, alebo čestné vyhlásenie žiadateľa s uvedením ustanovení osobitného predpisu, že nie je povinný na predaj výrobkov a poskytovanie služieb používať elektronickú registračnú pokladnicu,
  - b) čestného vyhlásenia žiadateľa o tom, že všetky predávané výrobky pochádzajú z jeho vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti (preukáže, že je vlastníkom pozemku, na ktorom uskutočňuje vlastnú pestovateľskú alebo chovateľskú činnosť alebo je nájomcom takého pozemku alebo má obdobný právny vzťah k takému pozemku) alebo ide o lesné plodiny (preukáže, že je majiteľom lesa, resp. zmluvný vzťah (štátne lesy, urbariát...)) a čestné vyhlásenie na účely oznámenia o vydaní povolenia na predaj výrobkov a poskytovanie služieb ak je žiadateľom osoba podľa § 6 písm. b) nariadenia.
  - c) Doklad preukazujúci splnenie požiadaviek na predaj výrobkov a poskytovanie služieb podľa osobitných predpisov, ak ide o predaj výrobkov a poskytovanie služieb, na ktorý sa taký doklad vyžaduje. Čestné vyhlásenie žiadateľ podáva podľa prílohy č. 3 nariadenia o podmienkach predaja. Žiadateľ k žiadosti (príloha č. 2 nariadenia o podmienkach predaja) predloží hore uvedené doklady.

## Čl. VII

### Povinnosti predávajúcich na trhovisku

- (1) Predávajúci na trhovisku sú povinní:
  - a) dodržiavať trhový poriadok,
  - b) dodržiavať čistotu a poriadok svojho predajného miesta a po skončení predaja ho zanechať čisté a upratané,

- c) dodržiavať pokyny správcu trhoviska,
  - d) zaplatiť správcovi trhoviska poplatok za užívanie predajného miesta,
  - e) podrobiť sa kontrole vykonávanej kontrolnými orgánmi a správcom trhoviska predložením týchto dokladov:
    - 1. oprávnením na podnikanie<sup>5</sup>,
    - 2. povolením Mestskej časti Bratislava-Petržalka na predaj výrobkov a poskytovanie služieb,
    - 3. preukazom totožnosti,
    - 4. povolením orgánu potravinového dozoru alebo veterinárnej správy,
    - 5. o nadobudnutí tovaru,
  - f) opustiť v stanovenom čase (do jednej hodiny po zatvorení trhoviska) areál s motorovým vozidlom (výnimku povoľuje správca trhoviska),
  - g) označiť zreteľne svoje predajné miesto menom.
- (2) Predávajúci zodpovedá za zreteľné označenie predávaných výrobkov a poskytovaných služieb cenou<sup>6</sup>.
- (3) Predávajúci nevykonáva predaj na zemi – potraviny musia byť pri predaji umiestnené najmenej 70 cm nad zemou, okrem ovocia a zeleniny (v zmysle potravinového kódexu).
- (4) Predávajúci je povinný vydať spotrebiteľovi doklad o kúpe tovaru alebo o poskytnutí služby.
- (5) Predávajúci je povinný spotrebiteľa riadne informovať o rozsahu, podmienkach a spôsobe uplatnenia zodpovednosti za chyby výrobkov a služieb.

## **Čl. VIII**

### **Spôsob určenia nájomného na trhovisku**

Nájom za predajné miesto sa určuje dohodou a realizuje sa tromi spôsobmi:

- a) uzatvorením nájomnej zmluvy,
- b) denným poplatkom,
- c) predávajúci s povolením predaja na 30 dní v roku denným poplatkom v prípade, že nie je uzatvorená nájomná zmluva.

## **Čl. IX**

### **Kupujúci a návštevníci trhoviska**

Kupujúci a návštevníci trhoviska:

- a) sú povinní dodržiavať trhový poriadok,
- b) sú povinní dodržiavať pokyny správcu trhoviska.

## **Čl. X**

### **Trhové dni a prevádzková doba**

Správca trhoviska určuje trhové dni na pondelok – sobota, okrem štátnych sviatkov a predaja kvetín, ktoré môžu oprávnení predajcovia predávať v dňoch pracovného pokoja (nedeľa).

---

<sup>5</sup> § 30 ods. 6 zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (Živnostenský zákon)

<sup>6</sup> Zákon národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov, § 14 a zákona č. 250/2007 Z.z. o ochrane spotrebiteľa

|                     | <b>Prevádzková doba<br/>v zimnom období<br/>(od 1.10. do 31.5.)</b> | <b>Prevádzková doba<br/>v letnom období<br/>(od 1.6. do 30.9.)</b> |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| pondelok – piatok : | 6.30 h - 18.30 h                                                    | 6.00 h - 20.30 h                                                   |
| sobota :            | 6.30 h - 15.30 h, kvetiny do 16.30 h                                | 6.00 h - 16.00 h, kvetiny do 20.00 h                               |
| nedeľa :            | 6.30 h - 16.30 h – len kvetiny                                      | 6.30 h - 20.00 h – len kvetiny                                     |

## **Čl. XI Orgány dozoru**

Dozor nad dodržiavaním zákona NR č. 178/1998 Z. z. o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb a ukladania sankcií na trhových miestach vykonávajú:

- a) poverení zamestnanci Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka,
- b) mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky,
- c) orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.

## **Čl. XII Spoločné ustanovenia**

Správca trhoviska nezodpovedá za škody vzniknuté na trhovisku predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

## **Čl. XIII Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňom ... októbra 2014.

Richard Uhrín  
poverený vedením MP VPS Petržalka

k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. .../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

**Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka  
Čapajevova 6, 851 01 Bratislava**

**Trhový poriadok  
na príležitostných trhoch pre Vianočné trhy na Námestí Republiky  
v Bratislave-Petržalke**

**Čl. I**

**Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre priestranstvo určené pre príležitostné Vianočné trhy na Námestí Republiky parc. č. 3234 a 3264/1 v katastrálnom území Petržalka, zverený protokolom č. 78/1991 do správy Mestskej časti Bratislava-Petržalka ďalej len „príležitostné trhy“) a určuje:
  - a) druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
  - b) práva a povinnosti správcu príležitostného trhu,
  - c) práva a povinnosti predávajúcich,
  - d) práva a povinnosti kupujúcich a ostatných návštevníkov trhoviska.
- (2) Príležitostnými trhmi sa rozumie predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj.
- (3) Správcom príležitostných trhov je Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka, Čapajevova 6, 851 01 Bratislava, IČO 00 492 485.

**Čl. II**

**Druhy predávaných výrobkov**

- (1) Na príležitostných trhoch je povolené predávať tieto výrobky a poskytovať tieto služby:
  - a) potraviny:
    1. sušené ovocie, orechy, mandle, pukance, jadierka spracované a balené oprávnenými výrobcami,
    2. jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu na mieste,
    3. spracovateľsky balené sušené huby, ktoré boli spracované v prevádzkarni,
    4. medovníky, trdelníky a cukrovinky,
    5. včelie produkty; pri vlastnej výrobe sa predávajúci preukáže dokladom veterinárnej správy z miesta pôvodu potraviny,
    6. pečené gaštany, varená kukurica,
    7. pekárenské a cukrárenské výrobky (podľa podmienok stanovených orgánom potravinového dozoru),
    8. mlieko a mliečne výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
    9. údenárske výrobky (klobásky, údené mäso jaternice) ( podľa podmienok stanovených orgánom štátnej veterinárnej správy),

10. hydinárske výrobky (podľa podmienok stanovených orgánom štátnej veterinárnej správy),
11. živé sladkovodné trhové ryby
12. víno a medovina,
13. liehoviny, destiláty a spotrebiteľsky balené alkoholické nápoje.

b) ostatný tovar :

1. drobné umelecké a drobné remeselné výrobky,
2. knihy,
3. audio a video nosiče,
4. sklo, porcelán a keramika,
5. vianočné ozdoby, živé a sušené kvety
6. papierenské výrobky,
7. vianočné stromčeky,

(2) Na príležitostných trhoch je zakázané predávať :

- a) zbrane a strelivo,
- b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
- c) tlač a iné veci ohrozujúce mravnosť,
- d) tabak a tabakové výrobky,
- e) geneticky modifikované potraviny,
- f) jedy, omamné a psychotropné látky,
- g) lieky,
- h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
- i) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
- j) chránené rastliny,
- k) živé zvieratá s výnimkou konzumných rýb,
- l) čerstvé huby.

### **Čl. III**

#### **Osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostných trhoch**

Na príležitostných trhoch môžu na základe povolenia mestskej časti Bratislava-Petržalka predávať výrobky fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov.

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti správcu príležitostných trhov**

- (1) Správca príležitostných trhov je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb.
- (2) Správca príležitostných trhov je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhovách miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
  - g) dodržiavanie trhového poriadku.

- (3) Správca príležitostných trhov vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia na príležitostných trhoch.
- (4) Správca príležitostných trhov vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku.
- (5) Správca príležitostných trhov:
  - a) je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov,
  - b) zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku na trhovisku.
- (6) Správca príležitostných trhov je oprávnený vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu príležitostných trhov.

## **Čl. V**

### **Povinnosti a oprávnenia predávajúcich na príležitostných trhoch**

- (1) Predávajúci na príležitostných trhoch je povinný:
  - a) označiť svoje predajné zariadenie,
  - b) dodržiavať trhový poriadok trhoviska,
  - c) používať elektronickú registračnú pokladnicu,
  - d) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
  - e) vykonávať pri predaji váženého tovaru váženie spôsobom umožňujúcim spotrebiteľovi kontrolu správnosti váženia,
  - f) udržiavať miesto predaja v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané.
- (2) Predávajúci je povinný predložiť správcovi príležitostných trhov a orgánu dozoru:
  - a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
  - b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu,
  - c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
  - d) doklad o nadobudnutí tovaru; doklad sa nevyžaduje ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi fyzickými osobami v primeranom množstve.
- (3) Predávajúci je oprávnený vo vyhradenom čase pred začiatkom času predaja a po jeho ukončení vojsť do priestoru trhoviska motorovým vozidlom za účelom dovozu a odvozu tovaru.
- (4) Osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostných trhoch podľa § 3 písm. b) Trhového poriadku sú povinné poskytnúť orgánom dozoru na ich požiadanie vysvetlenie o pôvode tovaru, ak tie nadobudnú podozrenie, že predávané výrobky pochádzajú z inej ako vlastnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti.

## **Čl. VI**

### **Spôsob určenia nájomného za predajné zariadenia**

Nájomné za predajné zariadenie alebo prenajatú plochu sa určuje formou verejnej súťaže.

## **Čl. VII**

### **Kupujúci a ostatní návštevníci trhoviska**

Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostných trhov sú povinní:

- a) dodržiavať trhový poriadok,
- b) dodržiavať pokyny správcu príležitostných trhov.

**Čl. VIII**  
**Druh, obdobie trvania, trhové dni a prevádzková doba**  
**príležitostných trhov**

- (1) Príležitostné trhy na Námestí Republiky sa konajú ako Vianočné trhy.
- (2) Termín konania Vianočných trhov je v mesiaci december príslušného kalendárneho roka.
- (3) Trhové dni a prevádzková doba Vianočných trhov:
  - a) pondelok až piatok v čase: 11.00 h – 21.00 h
  - b) sobota a nedeľa v čase : 09.00 h – 21.00 h.

**Čl. IX**  
**Orgány dozoru a kontrolná činnosť**

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na príležitostných trhoch vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti dozor a kontrolu na príležitostných trhoch vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci Miestneho úradu mestskej časti,
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

**Čl. X**

Správca príležitostných trhov nezodpovedá za škody vzniknuté na príležitostných trhoch predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

**Čl. XI**  
**Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa .. októbra 2014.

Richard Uhrín  
poverený vedením MP VPS Petržalka



k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

**Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava**

**Trhový poriadok  
pre príležitostný trh v Dome kultúry Zrkadlový háj**

**Čl. I  
Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre vyhradený priestor objektu Domu kultúry Zrkadlový háj, Rovniankova č. 3, Bratislava, (ďalej len „príležitostný trh“) a určuje:
  - a) druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
  - b) práva a povinnosti správcu príležitostného trhu,
  - c) práva a povinnosti predávajúcich,
  - d) práva a povinnosti kupujúcich a ostatných návštevníkov trhoviska.
- (2) Príležitostným trhom sa rozumie predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj.
- (3) Správcom príležitostného trhu sú Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava.

**Čl. II  
Druhy predávaných výrobkov**

- (1) Na príležitostnom trhu je povolené predávať tieto výrobky a poskytovať tieto služby:
  - a) textilné výrobky, odevné výrobky a obuv,
  - b) domáce potreby,
  - c) drobné umelecké a drobné remeselné výrobky,
  - d) knihy, audio a video nosiče,
  - e) sklo, porcelán a keramika,
  - f) papierenské výrobky, drogériový tovar a kozmetika,
  - g) športové potreby,
  - h) drobný tovar, ozdoby a dekorácie
  - i) ozdobné vence, sviece a kahance,
  - j) hračky,
  - k) výrobky spotrebnej elektroniky.
- (2) Na príležitostnom trhu je zakázané predávať:
  - a) zbrane a strelivo,
  - b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
  - c) tlač a iné veci ohrozujúce mravnosť,
  - d) tabak a tabakové výrobky,
  - e) geneticky modifikované potraviny,
  - f) jedy, omamné a psychotropné látky,
  - g) lieky,

- h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
- i) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
- j) chránené rastliny,
- k) živé zvieratá s výnimkou konzumných rýb,
- l) čerstvé huby.

### **Čl. III**

#### **Osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostnom trhu**

Na príležitostnom trhu môžu na základe povolenia mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „mestskej časti“) predávať výrobky fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov.

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu**

- (1) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov.
- (2) Správca príležitostného trhu je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhovách miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
  - g) dodržiavanie trhového poriadku.
- (3) Správca príležitostného trhu vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia na príležitostnom trhu.
- (4) Správca príležitostného trhu vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku.
- (5) Správca príležitostného trhu:
  - a) je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov,
  - b) zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku na trhovisku.
- (6) Správca príležitostného trhu je oprávnený vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu príležitostného trhu.
- (7) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť:
  - a) najneskôr 14 dní pred termínom konania príležitostného trhu oznámenie jeho konania mestskej časti, pričom uvedie najmä:
    - 1. termín a čas konania príležitostného trhu,
    - 2. predajcu na príležitostnom trhu,
  - b) usporiadateľskú službu,
  - c) možnosť vyskúšania predávaných elektrických spotrebičov závislých na zdroji elektrickej energie 230 V.
- (8) Správca príležitostného trhu môže podrobnosti o podmienkach predaja na príležitostnom trhu upraviť v osobitnej zmluve s predávajúcim.

## **Čl. V**

### **Povinnosti a oprávnenia predávajúcich na príležitostnom trhu**

- (1) Predávajúci najneskôr 14 dní pred termínom konania príležitostného trhu požiada mestskú časť Bratislava-Petržalka o povolenie predaja na príležitostnom trhu, kde doloží najmä:
  - a) doklad preukazujúci splnenie požiadaviek na predaj výrobkov a poskytovanie služieb podľa osobitných predpisov, ak ide o predaj výrobkov a poskytovanie služieb, na ktorý sa taký doklad vyžaduje,
  - b) fotokópiu strany označenej ako ZÁZNAMY DAŇOVÉHO ÚRADU z knihy elektronickej registračnej pokladnice žiadateľa, na ktorej je zaznamenané pridelenie daňového kódu elektronickej registračnej pokladnice, alebo čestné vyhlásenie žiadateľa s uvedením ustanovení osobitného predpisu, že nie je povinný na predaj výrobkov a poskytovanie služieb používať elektronickú registračnú pokladnicu.
- (2) Predávajúci na príležitostnom trhu je povinný:
  - a) označiť svoje predajné zariadenie,
  - b) dodržiavať trhovú poriadok trhoviska,
  - c) používať elektronickú registračnú pokladnicu,
  - d) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
  - e) udržiavať miesto predaja v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané.
- (3) Predávajúci je povinný predložiť správcovi príležitostného trhu a orgánu dozoru:
  - a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
  - b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru.

## **Čl. VI**

### **Spôsob určenia nájomného za prenajatú plochu**

Nájomné za prenajatú plochu sa stanoví v zmluve s predajcom.

## **Čl. VII**

### **Kupujúci a ostatní návštevníci trhoviska**

Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu sú povinní:

- a) dodržiavať trhovú poriadok,
- b) dodržiavať pokyny správcu príležitostného trhu.

## **Čl. VIII**

### **Druh, obdobie trvania, trhové dni a prevádzková doba príležitostných trhov**

- (1) Príležitostný trh sa uskutočňuje vo vyhradenom priestore objektu Domu kultúry Zrkadlový háj, Rovnianska č. 3, Bratislava.
- (2) Trhovými dňami sú všetky dni v roku okrem dní štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja v kalendárnom roku, pričom:

- a) prevádzkový čas je stanovený na čas od 08.00 h do 18.30 h
- b) predajný čas je stanovený na čas od 10.00 h do 18.00 h.

## **Čl. IX**

### **Orgány dozoru a kontrolná činnosť**

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na trhových miestach mestskej časti podľa toho nariadenia vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti dozor a kontrolu vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci miestneho úradu mestskej časti,
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

## **Čl. X**

### **Spoločné ustanovenia**

Správca príležitostného trhu nezodpovedá za škody vzniknuté na trhovisku predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

## **Čl. XI**

### **Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa ... októbra 2014.

Peter Litomerický  
riaditeľ Kultúrnych zariadení Petržalky

k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

## **Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovnianska 3, 851 02 Bratislava**

### **Trhový poriadok pre príležitostný trh v Dome kultúry Lúky**

#### **Čl. I**

#### **Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre vyhradený priestor objektu Domu kultúry Lúky, Vígláškova č. 1, Bratislava, (ďalej len „príležitostný trh“) a určuje:
  - a) druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
  - b) práva a povinnosti správcu príležitostného trhu,
  - c) práva a povinnosti predávajúcich,
  - d) práva a povinnosti kupujúcich a ostatných návštevníkov trhoviska.
- (2) Príležitostným trhom sa rozumie predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj.
- (3) Správcom príležitostného trhu sú Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovnianska 3, 851 02 Bratislava.

#### **Čl. II**

#### **Druhy predávaných výrobkov**

- (1) Na príležitostnom trhu je povolené predávať tieto výrobky a poskytovať tieto služby:
  - a) textilné výrobky, odevné výrobky a obuv,
  - b) domáce potreby,
  - c) drobné umelecké a drobné remeselné výrobky,
  - d) knihy, audio a video nosiče,
  - e) sklo, porcelán a keramika,
  - f) papierenské výrobky, drogériový tovar a kozmetika,
  - g) športové potreby,
  - h) drobný tovar, ozdoby a dekorácie
  - i) ozdobné vence, sviece a kahance,
  - j) hračky,
  - k) výrobky spotrebnej elektroniky.
- (2) Na príležitostnom trhu je zakázané predávať:
  - a) zbrane a strelivo,
  - b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
  - c) tlač a iné veci ohrozujúce mravnosť,
  - d) tabak a tabakové výrobky,
  - e) geneticky modifikované potraviny,
  - f) jedy, omamné a psychotropné látky,
  - g) lieky,
  - h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
  - i) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,

- j) chránené rastliny,
- k) živé zvieratá s výnimkou konzumných rýb,
- l) čerstvé huby.

### **Čl. III**

#### **Osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostnom trhu**

Na príležitostnom trhu môžu na základe povolenia mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej len „mestskej časti“) predávať výrobky fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov.

### **Čl. 4**

#### **Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu**

- (1) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov.
- (2) Správca príležitostného trhu je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhovách miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
  - g) dodržiavanie trhového poriadku.
- (3) Správca príležitostného trhu vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia na príležitostnom trhu.
- (4) Správca príležitostného trhu vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku.
- (5) Správca príležitostného trhu:
  - a) je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov,
  - b) zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku na príležitostnom trhu.
- (6) Správca príležitostného trhu je oprávnený vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu príležitostného trhu.
- (7) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť:
  - a) najneskôr 14 dní pred termínom konania príležitostného trhu oznámenie jeho konania mestskej časti, pričom uvedie najmä:
    - 1. termín a čas konania príležitostného trhu,
    - 2. predajcu na príležitostnom trhu,
  - b) usporiadateľskú službu,
  - c) možnosť vyskúšania predávaných elektrických spotrebičov závislých na zdroji elektrickej energie 230 V.
- (8) Správca príležitostného trhu môže podrobnosti o podmienkach predaja na príležitostnom trhu upraviť v osobitnej zmluve s predávajúcim.

### **Čl. V**

## **Povinnosti a oprávnenia predávajúcich na príležitostnom trhu**

- (1) Predávajúci najneskôr 14 dní pred termínom konania príležitostného trhu požiada mestskú časť Bratislava-Petržalka o povolenie predaja na príležitostnom trhu, kde doloží najmä:
  - a) doklad preukazujúci splnenie požiadaviek na predaj výrobkov a poskytovanie služieb podľa osobitných predpisov, ak ide o predaj výrobkov a poskytovanie služieb, na ktorý sa taký doklad vyžaduje,
  - b) fotokópiu strany označenej ako ZÁZNAMY DAŇOVÉHO ÚRADU z knihy elektronickej registračnej pokladnice žiadateľa, na ktorej je zaznamenané pridelenie daňového kódu elektronickej registračnej pokladnice, alebo čestné vyhlásenie žiadateľa s uvedením ustanovení osobitného predpisu, že nie je povinný na predaj výrobkov a poskytovanie služieb používať elektronickú registračnú pokladnicu.
- (2) Predávajúci na príležitostnom trhu je povinný:
  - a) označiť svoje predajné zariadenie,
  - b) dodržiavať trhovú poriadok trhoviska,
  - c) používať elektronickú registračnú pokladnicu,
  - d) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
  - e) udržiavať miesto predaja v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané.
- (3) Predávajúci je povinný predložiť správcovi príležitostného trhu a orgánu dozoru:
  - a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
  - b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru.

## **Čl. VI**

### **Spôsob určenia nájomného za prenajatú plochu**

Nájomné za prenajatú plochu sa stanoví v zmluve s predajcom.

## **Čl. VII**

### **Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu**

Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu sú povinní:

- a) dodržiavať trhovú poriadok,
- b) dodržiavať pokyny správcu príležitostného trhu.

## **Čl. VIII**

### **Druh, obdobie trvania, trhovú dni a prevádzková doba príležitostného trhu**

- (1) Príležitostný trh sa uskutočňuje vo vyhradenom priestore objektu Domu kultúry Lúky, Víglašská č. 1 Bratislava.
- (2) Trhovými dňami sú všetky dni v roku okrem dní štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja v kalendárnom roku, pričom:
  - a) prevádzkový čas je stanovený na čas od 08.00 h do 18.30 h
  - b) predajný čas je stanovený na čas od 10.00 h do 18.00 h.

## **Čl. IX**

### **Orgány dozoru a kontrolná činnosť**

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na príležitostnom trhu vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti dozor a kontrolu vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci miestneho úradu mestskej časti,
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

## **Čl. X**

### **Spoločné ustanovenia**

Správca príležitostného trhu nezodpovedá za škody vzniknuté na trhovisku predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

## **Čl. XI**

### **Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa ... októbra 2014.

Peter Litomerický  
riaditeľ Kultúrnych zariadení Petržalky



k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

## **Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava**

### **Trhový poriadok pre príležitostný trh v CC Centre**

#### **Čl. I**

##### **Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre vyhradený priestor objektu CC Centrum, Jiráskova 3, Bratislava (ďalej len „príležitostný trh“) a určuje:
  - a) druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
  - b) práva a povinnosti správcu príležitostného trhu,
  - c) práva a povinnosti predávajúcich,
  - d) práva a povinnosti kupujúcich a ostatných návštevníkov trhoviska.
- (2) Príležitostným trhom sa rozumie predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj.
- (3) Správcom príležitostného trhu sú Kultúrne zariadenia Petržalky, Rovniankova 3, 851 02 Bratislava.

#### **Čl. II**

##### **Druhy predávaných výrobkov a osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostnom trhu**

- (1) Na príležitostnom trhu je povolené predávať vlastné použité textilné, odevné, športové a iné spotrebné výrobky v primeranom množstve občanmi medzi sebou.
- (2) Na príležitostnom trhu môžu na základe uhradeného vstupného predávať výrobky fyzické osoby.
- (3) Právnickým osobám a fyzickým osobám oprávneným na podnikanie predaj nie je povolený.

#### **Čl. III**

##### **Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu**

- (1) Trhový poriadok je správca príležitostného trhu povinný zverejniť na viditeľnom mieste.
- (2) Správca príležitostného trhu zreteľne vyznačí v deň konania príležitostného trhu určený priestor pre predaj.
- (3) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť pre predajcu, ktorý uhradí vstupný predajný poplatok predajné miesto.
- (4) Správca príležitostného trhu termín konania príležitostného trhu zverejní na verejnosti prístupných miestach a vo verejne dostupných médiách, kde uvedie termín konania príležitostného trhu, vstupné, deň a čas konania príležitostného trhu.
- (5) Správca príležitostného trhu nezodpovedá za kvalitu predávaného tovaru na príležitostnom trhu a nie je možné u neho uplatňovať reklamácie na zakúpený tovar.

- (6) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť najneskôr 7 dní pred termínom konania príležitostného trhu oznámenie jeho konania Miestnemu úradu mestskej časti Bratislava-Petržalka, pričom uvedie najmä:
1. termín a čas konania príležitostného trhu,
  2. usporiadateľskú službu.
- (7) Správca príležitostného trhu kontroluje u predávajúceho:
- a) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov,
  - b) sortiment predávaného tovaru v zmysle trhového poriadku,
  - c) dodržiavanie trhového poriadku.

#### **Čl. IV**

##### **Povinnosti a oprávnenia predávajúcich a kupujúcich na príležitostnom trhu**

- (1) Predávajúci a kupujúci na príležitostnom trhu sú povinní dodržiavať trhový poriadok príležitostného trhu a pokyny správcu príležitostného trhu.
- (2) Predávajúci sú povinní udržiavať na mieste vyhradenom k predaju čistotu a poriadok a po ukončení príležitostného trhu priestor vypratať a nepredaný tovar si odniesť so sebou.

#### **Čl. V**

##### **Spôsob určenia úhrady za predajnú plochu a vstupného na príležitostný trh**

- (1) Predávajúci na príležitostnom trhu uhradí organizátorovi vstupný poplatok vo výške 2,50 €.
- (2) Kupujúci uhrádza pri vstupe do priestoru príležitostného trhu vstupné vo výške 0,70 €.

#### **Čl. VI**

##### **Termín a čas príležitostného trhu**

- (1) Príležitostný trh sa uskutočňuje vo vyhradenom priestore objektu CC centrum, Jiráskova č. 3, Bratislava.
- (2) Deň konania príležitostného trhu určí v dostatočnom predstihu správca príležitostného trhu.
- (3) Predajný čas je stanovený na čas od 08.00 h do 14.00 h.

#### **Čl. VII**

##### **Orgány dozoru a kontrolná činnosť**

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na trhovách miestach mestskej časti podľa toho nariadenia vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti dozor a kontrolu vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci miestneho úradu mestskej časti,
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

**Čl. VIII**  
**Spoločné ustanovenia**

Správca príležitostného trhu nezodpovedá za škody vzniknuté na príležitostnom trhu predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

**Čl. IX**  
**Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa ...októbra 2014.

Peter Litomerický  
riaditeľ Kultúrnych zariadení Petržalky

k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

**Trhový poriadok  
pre príležitostný trh v areáli Závodisko, š.p., Bratislava**

**Čl. I  
Všeobecné ustanovenia**

- (1) Trhový poriadok platí pre priestranstvo určené na príležitostný trh v areáli Závodisko, š.p., Starohájska 29, Bratislava-Petržalka ďalej len „príležitostný trh“) a určuje:
  - a) druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb,
  - b) práva a povinnosti správcu príležitostného trhu,
  - c) práva a povinnosti predávajúcich,
  - d) práva a povinnosti kupujúcich a ostatných návštevníkov trhoviska.
- (2) Príležitostným trhom sa rozumie predaj výrobkov a poskytovanie služieb na priestranstve dočasne určenom na takýto predaj.
- (3) Správcom príležitostného trhu je Závodisko, š.p., Starohájska 29, 852 69 Bratislava.

**Čl. II  
Druhy predávaných výrobkov**

- (1) Na príležitostnom trhu je povolené predávať tieto výrobky a poskytovať tieto služby:
  - a) potraviny:
    1. sušené ovocie, orechy, mandle, pukance, jadierka spracované a balené oprávnenými výrobcami,
    2. jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu na mieste,
    3. spracovateľsky balené sušené huby, ktoré boli spracované v prevádzkarni,
    4. medovníky, trdelníky a cukrovinky,
    5. včelie produkty; pri vlastnej výrobe sa predávajúci preukáže dokladom veterinárnej správy z miesta pôvodu potraviny,
    6. pečené gaštany, varená kukurica, cukrová vata
    7. pekárenské a cukrárenské výrobky (podľa podmienok stanovených orgánom potravinového dozoru),
    8. mlieko a mliečne výrobky po vydaní súhlasného stanoviska príslušného orgánu úradnej kontroly potravín,
    9. údenárske výrobky (klobásky, údené mäso jaternice) ( podľa podmienok stanovených orgánom štátnej veterinárnej správy),
    10. hydinárske výrobky (podľa podmienok stanovených orgánom štátnej veterinárnej správy),
    11. víno a medovina.
  - b) ostatný tovar :
    1. drobné umelecké a drobné remeselné výrobky,
    2. knihy, audio a video nosiče,
    3. sklo, porcelán a keramika,
    4. vianočné ozdoby, živé a sušené kvety

- 5. papierenské výrobky,
- 6. vianočné stromčeky.

(2) Na príležitostnom trhu je zakázané predávať:

- a) zbrane a strelivo,
- b) výbušniny a pyrotechnické výrobky,
- c) tlač a iné veci ohrozujúce mravnosť,
- d) tabak a tabakové výrobky,
- e) geneticky modifikované potraviny,
- f) jedy, omamné a psychotropné látky,
- g) lieky,
- h) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
- i) chránené druhy živočíchov a nebezpečné živočíchy,
- j) chránené rastliny,
- k) živé zvieratá s výnimkou konzumných rýb,
- l) čerstvé huby.

### **Čl. III**

#### **Osoby oprávnené predávať výrobky na príležitostnom trhu**

Na príležitostnom trhu môžu na základe povolenia mestskej časti Bratislava-Petržalka predávať výrobky fyzické osoby a právnické osoby oprávnené na podnikanie podľa osobitných predpisov.

### **Čl. IV**

#### **Práva a povinnosti správcu príležitostného trhu**

- (1) Správca príležitostného trhu je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb.
- (2) Správca príležitostného trhu je oprávnený kontrolovať u predávajúceho:
  - a) oprávnenie na podnikanie v danej oblasti podľa osobitných predpisov a povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovách miestach,
  - b) povolenie mestskej časti na predaj výrobkov na trhovách miestach,
  - c) doklad o nadobudnutí tovaru,
  - d) používanie elektronickej registračnej pokladnice podľa osobitných predpisov,
  - e) udržiavanie poriadku, hygieny a čistoty počas predaja výrobkov a poskytovania služieb a po ich skončení,
  - f) formu a spôsob predaja výrobkov a poskytovaných služieb,
  - g) dodržiavanie trhového poriadku.
- (3) Správca príležitostného trhu vydáva povolenie na umiestnenie prenosného predajného zariadenia na príležitostnom trhu.
- (4) Správca príležitostného trhu vytvára podmienky na zabezpečenie dodržiavania trhového poriadku.
- (5) Správca príležitostného trhu:
  - a) je povinný zabezpečiť sociálne vybavenie pre trhovníkov,
  - b) zabezpečuje udržiavanie čistoty a poriadku na trhovisku.
- (6) Správca príležitostného trhu je oprávnený vykázať každého porušovateľa trhového poriadku, ktorý nerešpektuje pokyny správcu príležitostného trhu.

## **Čl. V**

### **Povinnosti a oprávnenia predávajúcich na príležitostnom trhu**

- (1) Predávajúci na príležitostnom trhu je povinný:
  - a) označiť svoje predajné zariadenie,
  - b) dodržiavať trhovú poriadok trhoviska,
  - c) používať elektronickú registračnú pokladnicu,
  - d) zreteľne označiť predávané výrobky cenou,
  - e) vykonávať pri predaji váženého tovaru váženie spôsobom umožňujúcim spotrebiteľovi kontrolu správnosti váženia,
  - f) udržiavať miesto predaja v čistote, po skončení predaja zanechať predajné miesto čisté a upratané.
- (2) Predávajúci je povinný predložiť správcovi príležitostného trhu a orgánu dozoru:
  - a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
  - b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajné zariadenie alebo predajnú plochu,
  - c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia, ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
  - d) doklad o nadobudnutí tovaru, doklad sa nevyžaduje ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi fyzickými osobami v primeranom množstve.
- (3) Predávajúci je oprávnený vo vyhradenom čase pred začiatkom času predaja a po jeho ukončení vojsť do priestoru trhoviska motorovým vozidlom za účelom dovozu a odvozu tovaru.

## **Čl. VI**

### **Spôsob určenia nájomného za predajné zariadenia**

Nájomné za predajné zariadenie alebo prenajatú plochu pre príležitostný trh určuje správca príležitostného trhu.

## **Čl. VII**

### **Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu**

Kupujúci a ostatní návštevníci príležitostného trhu sú povinní:

- a) dodržiavať trhovú poriadok,
- b) dodržiavať pokyny správcu príležitostného trhu.

## **Čl. VIII**

### **Druh, obdobie trvania, trhové dni a prevádzková doba príležitostného trhu**

- (1) Príležitostný trh v areáli Závodisko, š.p. sa koná ako:
  - a) Vianočný trh
  - b) Veľkonočný trh
  - c) Inak tematicky orientovaný príležitostný trh.
- (2) Termín konania príležitostného trhu určí správca príležitostného trhu.
- (3) Prevádzková doba sa stanovuje:
  - a) Pre inak tematicky orientovaný príležitostný trh na sobotu v čase od 08.00 h do 15.00 h,
  - b) Pre Vianočný a Veľkonočný príležitostný trh:

1. pondelok až piatok v čase: 10.00 h – 21.00 h
2. sobota a nedeľa v čase : 09.00 h – 21.00 h.

## **Čl. IX**

### **Orgány dozoru a kontrolná činnosť**

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na príležitostnom trhu vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti dozor a kontrolu vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci miestneho úradu mestskej časti,
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

## **Čl. X**

### **Spoločné ustanovenie**

Správca príležitostného trhu nezodpovedá za škody vzniknuté na trhovisku predávajúcim a kupujúcim a škody vzniknuté z obchodného vzťahu medzi predávajúcim a kupujúcim.

## **Čl. XI**

### **Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa ...októbra 2014.

Marián Šurda  
riaditeľ š.p.

k Všeobecne záväznému nariadeniu mestskej časti Bratislava-Petržalka č. .../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

## **TRHOVÝ PORIADOK FARMÁRSKÝCH TRHOV**

Hlavným cieľom Farmárskych trhov je pravidelný predaj čerstvej zeleniny, ovocia, kvetín, potravín, sezónnych produktov, taktiež možnosť ponúkať remeselné výrobky vlastnej výroby výlučne zo Slovenska. Farmárske trhy sú teda zamerané na potraviny, miestne produkty a výrobky.

### **Čl. I**

#### **Správca príležitostného trhu**

- (1) Správcom príležitostného trhu „Farmársky trh“ je spoločnosť Farmárske trhy s.r.o. so sídlom v Žiline, Dolné Rudiny 3/2956, IČO: 47031514, DIČ: 2023697984, IČ DPH: SK2023697984 zastúpená konateľom pánom Vladimírom Novotným.
- (2) Farmárske trhy sa konajú v stanovených termínoch na určenom mieste so súhlasom mesta a sú prístupné pre verejnosť bez spoplatňovania.
- (3) Farmárske trhy sa riadia platnými zákonmi Slovenskej republiky, vyhláškami a nariadeniami na základe, ktorých bol vydaný Trhový poriadok a následne týmto Trhovým poriadkom Farmárskych trhov.

### **Čl. II**

#### **Určenie priestranstva, identifikácia trhoviska**

- (1) Trhový poriadok platí pre príležitostný Farmársky trh, ktorý sa koná na adrese:  
..Euronics TPD.....  
..Farského 3570/26.....  
..Bratislava – Petržalka 851 01.....
- (2) Trhovisko je ohradené, viditeľne označené vstupnou bránou s nápisom Farmársky trh, pričom na informačnej tabuli je zverejnený Trhový poriadok, všetky povolenia nutné k prevádzke trhu ako aj mapa trhu so zoznamom druhov predávaných výrobkov, poskytovaných služieb.
- (3) Príležitostný trh slúži prednostne na predaj miestnej, regionálnej produkcie, vlastnej výroby remeselníkov spojený s prípadnou prezentáciou ľudového remesla.

### **Čl. III**

#### **Druhy predávaných výrobkov a poskytovaných služieb**

- (1) Na Farmárskom trhu je povolené predávať výhradne tovar, ktorý tematicky zodpovedá charakteru farmárskych trhov. Vychádza z tradície slovenských pestovateľov, výrobcov, poľnohospodárov, remeselníkov a preferujú sa regionálne produkty:
  - a) produkty miestnej, regionálnej poľnohospodárskej výroby, t.j. ovocie a zelenina, orechy, jedlé strukoviny, mak, zemiaky, lesné plody, ktoré vyhovuje hygienickým požiadavkám v zmysle platných predpisov,
  - b) poľnohospodárske produkty, ktoré nie sú určené pre výživu ľudí – kvety, priesady, sadenice, ozdobné kry, semená kvetov a zeleniny,



- c) obilniny a výrobky z nich, iné potravinárske výrobky v spotrebiteľskom balení,
  - d) mliečne produkty z ovčieho, kravského, kozieho mlieka – syry, jogurty a ostatné výrobky z mlieka, pri dodržaní teplotných požiadaviek na ich uchovávanie na mieste predaja,
  - e) mäsiarske a údenárske výrobky z bravčového mäsa, hydiny a králikov, pri dodržaní teplotných požiadaviek na ich uchovávanie na mieste predaja a NV SR č. 359/2011,
  - f) vajcia ako prvovýrobca pri dodržiavaní NV č. 360/2011 § 5,
  - g) ryby od prvovýrobcov pri dodržiavaní NV č. 360/2011 § 3,
  - h) označené pekárenské a cukrárenské výrobky, chlieb, koláče, zákusky, cukrovinky a pečivo rôznych druhov od oprávnených výrobcov,
  - i) lesné plodiny po predložení potvrdenia o súhlase k ich odberu od príslušného vlastníka alebo správcu pozemku,
  - j) čerstvé huby, ak má predávajúci platné osvedčenie o odbornej spôsobilosti na nákup, predaj a spracúvanie húb,
  - k) včelie produkty, výrobky, včelí med bezchybný, zdravotne nezávadný, od prvovýrobcov zaregistrovaných na veterinárnej správe v mieste pôvodu,
  - l) spracované ovocie, zelenina - ovocné šťavy, mušty, sirupy, marmelády, džemy, čalamády, nakladaná zelenina, balená kyslá kapusta – vyrobené v povolenej výrobni a atestom o zdravotnej neškodnosti výrobku,
  - m) balené sušené ovocie, semená a orechy, označené predajcom a rokom zberu,
  - n) všeobecne známe liečivé rastliny, bylinky, čaje, koreniny a koreninové zmesi,
  - o) biopotraviny, prírodná a bio kozmetika,
  - p) ovocné liehoviny, bylinkové likéry, pivo z minipivovarov, víno regionálnych pestovateľov,
  - q) vianočné stromčeky – len s dokladom o ich nákupe, ozdobné vence, sviece a kahance,
  - r) balené sušené ovocie, semená a orechy, označené predajcom a rokom zberu,
  - s) vlastné po domácky vyrábané alebo spracované drobné umelecké, kuchynské predmety a drobné remeselné výrobky, sezónne, úžitkové a ozdobné predmety, hračky z dreva, košíkárske výrobky a ostatné výrobky z prútia, peria a kože,
  - t) okrasná keramika, výrobky zo skla a predaj tovaru s ukážkami tradičných remesiel,
  - u) náradia a pomôcky pre farmárov.
- (2) Druhy poskytovaných služieb - občerstvenie – jedlá a nápoje určené na priamu konzumáciu na mieste.

#### **Čl. IV**

#### **Zákaz predaja na Farmárskych trhoch**

- (1) Na trhovách miestach sa zakazuje predávať:
- a) zbrane a strelivo,
  - b) výbušniny a pyrotechnika,
  - c) tlač a iné veci ohrozujúce mravnosť,
  - d) tabak a tabakové výrobky,
  - e) jedy, omamné a psychotropné látky,
  - f) lieky,
  - g) automobily, motocykle, ich súčiastky a príslušenstvo,
  - h) chránené druhy živočíchov, exempláre voľne žijúcich živočíchov, nebezpečné živočíchov,

- i) živé zvieratá s výnimkou trhových konzumných rýb,
  - j) chránené rastliny, exempláre rastlín a invázne druhy rastlín.
- (2) Správca si vyhradzuje právo posúdiť predajný sortiment a nevhodný sortiment alebo jeho časť vylúčiť z predaja na Farmárskom trhu.

## **Čl. V**

### **Spôsob predaja**

- (1) Na trhovách miestach môžu predávať predajcovia na základe zmluvy, povolenia, ktoré vydá správca Farmársky trh s.r.o.
- (2) Predaj možno uskutočňovať z predajných miest, ktorými sa rozumejú predajné stánky zo stolmi, ktoré sú vlastníctvom správcu trhu a sú vyhovujúce tomuto účelu. Trhové stánky na krátkodobý predaj v súlade podľa §13 ods.4 písm. a) a zákona č. 355/2007 Z.z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia.
- (3) V prípade predaja potravín a produktov, ktoré podliehajú špeciálnym hygienickým a veterinárnym požiadavkám, možno využiť vlastné predajné zariadenie, predajné motorové vozidlo k tomuto účelu prispôsobené – i v týchto prípadoch je nutné zmluva o nájme trhového miesta. Mobilné zariadenia a pojazdné mobilné predajne musia byť schválené na predaj potravín, prípravu a predaj hotových pokrmov a nápojov podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín Príloha II, Kapitola III – Požiadavky na pojazdné alebo dočasné priestory. Zariadenia na prípravu a predaj hotových pokrmov a nápojov spĺňajú všeobecné požiadavky na konštrukciu, usporiadanie a vybavenie potravinárskych prevádzok a niektoré osobitné požiadavky na výrobu a predaj tradičných potravín a na priame dodávanie malého množstva potravín § 14 Stánkový predaj a iný ambulantný predaj potravín.
- (4) Prenajaté predajné miesto možno užívať len na účel, na ktorý bolo prenájaté a každé predajné miesto musí byť vhodne a viditeľne označené menom, priezviskom, prípadne obchodnou firmou, adresou a identifikačným číslom.

## **Čl. VI**

### **Prevádzková doba Farmárskych trhov**

- (1) Prevádzkové dni na trhovisku „Farmársky trh“ sú každý piatok, jedenkrát v týždni.
- (2) Prevádzkový čas a predajný čas je určený nasledovne: od 08.00 h do 18.00 h.
- (3) Čas vyhradený pre prípravu trhoviska, trhových miest, naloženie, vyloženie tovaru predávajúcich je dve hodiny pred začatím konania sa Farmárskeho trhu.

## **Čl. VII**

### **Spôsob určenia nájomného za predajné zariadenia**

Nájomné za predajné zariadenie alebo prenájatú plochu sa určuje dohodou so správcom trhu.

## **Čl. VIII**

### **Podmienky predaja, povinnosti predávajúcich**

- (1) Predajné stánky sú označené číselne, ich počet ako aj schémy ich umiestnenia zverejní správca trhoviska na informačnej tabuli. Každý predajný stánok musí byť viditeľne označený firmou a zodpovednou osobou s presnou adresou pre prípad uplatnenia reklamácie.

(2) Predávajúci je na Farmárskom trhu povinný:

- a) dodržiavať trhový poriadok trhoviska, tržnice a príležitostného trhu,
- b) používať elektronickú registračnú pokladnicu podľa osobitných predpisov,
- c) zabezpečiť si naloženie a vyloženie tovaru v stanovenom čase a následne s vozidlom opustiť priestor trhoviska, pokiaľ sa nejedná o predajné vozidlo na to usposobené,
- d) obsadiť len to predajné miesto, predajný stánok, ktorý mu bol pridelený,
- e) udržiavať čistotu, poriadok a bezpečnosť chodu svojej prevádzky a je zodpovedný za ním zavinené škody na predajnom stánku, verejnom priestranstve a miestnych komunikáciách,
- f) zreteľne označiť predávané výrobky a poskytované služby cenou,
- g) predávať výrobky v správnej hmotnosti, miere alebo v správnom množstve a umožniť spotrebiteľovi prekontrolovať si správnosť týchto údajov. Fyzikálne a technické veličiny vyjadriť v zákonných meracích jednotkách,
- h) poskytovať informácie o predávanom výrobku a zabezpečiť jeho označenie, ako aj označenie potravinárskych výrobkov podliehajúcich pokazeniu dátumom minimálnej trvanlivosti. Súbežné používanie ďalších označení, najmä grafických symbolov a piktogramov nie je týmto dotknuté,
- i) používať elektrické a plynové spotrebiče s revíziou nie viac ako 12 mesiacov, schválené a platný doklad o revízii musí v prípade kontroly predložiť,
- j) pri predaji potravín, ovocia, zeleniny, zemiakov a produktov podobného charakteru používať vhodné debničky, podložky, prepravky na to vhodné – nesmie sa umiestňovať na zem
- k) zabezpečiť vyhovujúce a kapacitne postačujúce chladiace zariadenia na uloženie a vystavenie mäsových výrobkov, mäsových polotovarov a mliekarenských výrobkov. Zásobovanie stánkov riešiť tak, aby nedochádzalo k hromadeniu výrobkov mimo chladiacich priestorov,
- l) zabezpečiť dostatočné množstvo čistého a vhodného obalového materiálu pre predaj nebalených potravín, pri manipulácii s potravinami je povinný používať potrebné pracovné pomôcky – kliešte, vidličky, lopatky a pod.
- m) používať len poháre a podnosy na jedno použitie pri predaji nápojov na priamu konzumáciu a pokrmov rýchleho občerstvenia,
- n) podľa možnosti vyčleniť pri predaji potravinárskych výrobkov pracovníka na príjem a výdaj peňazí za zakúpený tovar,
- o) pri predaji potravín v originálnom balení od výrobcu je predávajúci povinný preukázať doklad o nadobudnutí tovaru. Nesmie predávať výrobky po dátume spotreby alebo dátume minimálnej trvanlivosti,
- p) osoby manipulujúce s potravinami musia mať vhodný pracovný odev a pokrývku hlavy, základné vybavenie na dodržiavanie osobnej hygieny – vodu, čistiace prostriedky, utierky,
- q) všetky osoby, ktoré vyrábajú, manipulujú a uvádzajú do obehu potraviny a pokrmy musia byť zdravotne a odborne spôsobilé podľa zákona č. 355/2007 Z. z. a Vyhlášky MZ SR č. 585/2008 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení,
- r) dodržiavať druh vhodného sortimentu pre predaj na Farmárskom trhu,
- s) udržiavať produkt v predpísanej teplote, zabrániť riziku kontaminácie a zabezpečiť ochranu pred nepriaznivými vplyvmi (slnko, prach, vlhko, ..apod.),
- t) v prípade alkoholických nápojov zabezpečiť viditeľné označenie s textom: zákaz predaja osobám mladším ako 18 rokov,

- u) pri predaji občerstvenia vylievat' výpekový olej do nádob na to určených,
  - v) vydat' kupujúcemu doklad o zaplatení, t.j. účtenky so zákonnými náležitosťami,
  - w) mať pri sebe doklad totožnosti – predaj nie je povolený osobám mladším ako 15 rokov, kópiu živnostenského listu, osvedčenie o registrácii SHR (výnimka pre predaj prebytkov drobných pestovateľov), platný zdravotný preukaz pri predávaní potravinárskych výrobkov,
  - x) kontrolným orgánom doložiť registráciu na Farmársky trh vystavenú spoločnosťou Farmárske trhy, dodržiavať zásady BOZP a požiaru bezpečnosť podľa zákonov SR, predpisy hygienické a veterinárne, nesmie uvádzať nepravdivé údaje ani iným spôsobom klamať kupujúcich.
- (3) Pri porušení ustanovení predajcom, môže kontrolný orgán alebo správca trhu jeho predaj zrušiť priamo na mieste, prerušiť alebo zakázať.
- (4) Predajca je priamo zodpovedný za kvalitu a nezávadnosť predávaných produktov.
- (5) Každý predajca je povinný pred začatím trhu písomne potvrdiť súhlas so Trhovým poriadkom Farmárskeho trhu.
- (6) Predávajúci na trhovom mieste je povinný predložiť správcovi Farmárskeho trhu a orgánu dozoru:
- a) doklad o oprávnení na podnikanie, povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste a preukaz totožnosti,
  - b) povolenie na užívanie predajného zariadenia a doklad o zaplatení nájomného za predajný stánok so zariadením, alebo predajnú plochu,
  - c) zdravotný preukaz a posudok príslušného orgánu na ochranu zdravia ak to vyžaduje charakter predávaného tovaru a poskytovaných služieb,
  - d) pri predaji húb osvedčenie o odbornej spôsobilosti,
  - e) pri predaji lesných plodín doklad o ich nadobudnutí podľa osobitného predpisu,
  - f) doklad o nadobudnutí tovaru, doklad sa nevyžaduje, ak ide o predaj vlastných použitých výrobkov medzi občanmi v primeranom množstve,
  - g) evidenciu o reklamáciách,
  - h) osoba oprávnená predávať výrobky na trhovách miestach je povinná predložiť orgánu dozoru na ich požiadanie doklad o nadobudnutí predávaného tovaru, ak vznikne podozrenie, že predávané výrobky pochádzajú z inej ako vlastnej drobnej pestovateľskej alebo chovateľskej činnosti, alebo doklad o oprávnenom nadobudnutí predávaných lesných plodín,
  - i) predávajúci potravín je povinný predložiť súhlas regionálneho úradu verejného zdravotníctva z miesta bydliska, resp. sídla firmy.

## **Čl. IX**

### **Povinnosti správcu Farmárskych trhov**

- (1) Správcom Farmárskeho trhu a jeho prevádzku riadi spoločnosť Farmárske trhy s.r.o., so sídlom v Žiline na ulici Dolné Rudiny 3/2956, zodpovedný správca spoločnosti Farmárske trhy s kanceláriou v uvedenom sídle spoločnosti, kontakt: 0908 948516, 0908 983463, mail: [ipocinek@farmarsketry.sk](mailto:ipocinek@farmarsketry.sk), [info@farmarsketry.sk](mailto:info@farmarsketry.sk).
- (2) Správca trhoviska je povinný zabezpečiť dodržiavanie trhového poriadku a ostatných podmienok ustanovených zákonom a týmto VZN pri predaji výrobkov a poskytovaní služieb.
- (3) Správca Farmárske trhy s.r.o. a jeho pracovníci zabezpečia:

- a) evidenciu a registráciu predajcov, dodržiavanie Trhového poriadku Farmárskych trhov,
  - b) koordináciu vozidiel a predajcov pred, počas a po skončení trhu,
  - c) dodržiavanie termínov a času začatia sa a skončenia Farmárskeho trhu,
  - d) skutočnosť, aby nebol realizovaný predaj mimo stanovené miesta určené pre predaj a bez registrácie,
  - e) montáž, demontáž a uskladnenie predajných stánkov, stolov, oplotenia, vstupnej brány,
  - f) počas konania sa trhu pre predajcov a zvlášť pre návštevníkov mobilné toalety, pre predajcov prístup k teplej a studenej vode, nádoby na odpad a následný odvoz odpadu,
  - g) elektrickú energiu a prípojky k jednotlivým predajným stánkom, prípadne predajným vozidlám spĺňajúce technicko-konštrukčné, prevádzkové a bezpečnostné požiadavky na prístup a pripojenie odberných zariadení, elektrických prípojok a spojovacích vedení,
  - h) poriadok, čistotu a plynulý chod Farmárskeho trhu.
- (4) Termíny konania sa Farmárskeho trhu sú dopredu stanovené, prerokované a schválené s príslušnými orgánmi, každoročne aktualizované po dohode s mestom a prípadným prenajímateľom plochy.
- (5) Správca nie je zodpovedný za predávaný tovar na trhu a nepreberá zaň zodpovednosť.

## **Čl. X**

### **Zabezpečenie čistoty a hygieny počas predaja a po skončení prevádzky**

- (1) Správca trhoviska pred začatím predaja na trhu a počas jeho priebehu zabezpečí zhromažďovanie zmesového komunálneho odpad - odpadu podobných vlastností a zloženia ako odpad z domácností na vyčlenených miestach, dostatočné množstvo odpadkových nádob a plastových vriec na odpad. Na základe dohody s komunálnymi službami mesta zabezpečí odvoz a likvidáciu odpadu a pristavenie zberného kontajneru. Správca trhoviska zaistí počas prevádzky farmárskeho trhu udržiavanie poriadku, dodržiavanie základov hygieny primeraných k druhu prevádzky. Odpad vzniknutý počas predaja predávajúci povinne uloží do kontajnera, nádoby na to určenej a pripravenej.
- (2) V prípade výskytu biologicky rozložiteľného kuchynského a reštauračného odpadu - nejedlé vedľajšie produkty, biologicky rozložiteľný odpad, môže obsahovať aj živočíšne vedľajšie produkty, v prípade výskytu odpadu živočíšneho pôvodu musí predajca používať uzatvárateľnú, umývateľnú a dezinfikovateľnú plastovú nádobu na to určenú -VŽP. Následne na základe zmluvy s asanačným podnikom bude zabezpečený ako jeho odvoz, tak aj likvidácia. Odpad v tomto prípade nesmie predstavovať priamy ani nepriamy zdroj kontaminácie.
- (3) Zostatky použitých olejov ako i ostatných olejov vzniknutých pri príprave pokrmov, rýchleho občerstvenia, odpadové oleje sa musia zhromažďovať vo vyčlenených uzatvárateľných nádobách na určenom mieste mimo výrobných priestorov prevádzky.
- (4) Príprava hotových pokrmov, rýchle občerstvenie musí byť z predpripravených potravín alebo z polotovarov, t.z. predprípravu realizuje v účelová potravinárska prevádzka, kde sú vytvorené hygienicky vyhovujúce podmienky s požadovaným technologickým zariadením a danú činnosť má schválenú príslušným regionálnym úradom verejného zdravotníctva. Podávanie pokrmov a nápojov sa môže len do jednorazových zdravotne bezpečných obalov, tanierov a pohárov. Pracovníci zodpovední za manipuláciu s potravinami musia mať potvrdenie o zdravotnej

spôsobilosti a odbornú spôsobilosť podľa Vyhlášky Ministerstva zdravotníctva SR č. 585/2008, ktorou sa ustanovujú podrobnosti o prevencii a kontrole prenosných ochorení.

- (5) Prevádzka predajného stánku s výčapným zariadením musí spĺňať požiadavky nariadenia EP a Rady (ES) č. 852/2004 z 29. apríla 2004 o hygiene potravín (ďalej "nariadenie (ES) č. 852/2004"), ako aj požiadavky Potravinového kódexu SR. Priestory prevádzky v súlade s § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Musí byť zabezpečená sanitácia výčapného zariadenia a vnútorného zariadenia stánku, ak by sa nápoje rozliali na pult a podobne. Predajca zabezpečí dodržiavanie správnej teploty počas čapovania a podávania nápojov (piva) tak, aby boli dodržané podmienky ustanovené Potravinovým kódexom SR (7-12 stup. Celzia), a to zabezpečením vhodného výčapného zariadenia so zdrojom umožňujúcim chladenie.
- (6) Pre predajcov je pristavená kombinovaná mobilná toaleta zabezpečujúca rôzne typy použitia, a to oddelené toalety muži/ženy so splachovaním, pisoár, umývadlo a k dispozícii teplá a studená voda. Pre návštevníkov sú na Farmárskom trhu viditeľne umiestnené a označené mobilné splachovacie toalety s umývadlom.
- (7) Predajca zodpovedá za čistotu a poriadok v bezprostrednom okolí svojho predajného stánku. Správca trhu zodpovedá za celkový poriadok celého trhoviska po skončení trhu.

## **Čl. XI**

### **Orgány dozoru a sankcie**

- (1) Dozor a kontrolnú činnosť nad dodržiavaním podmienok predaja výrobkov a poskytovaním služieb na trhovách miestach mestskej časti podľa toho nariadenia vykonávajú orgány dozoru príslušné podľa osobitného predpisu.
- (2) Na úrovni mestskej časti Bratislava-Petržalka dozor a kontrolu vykonávajú:
  - a) poverení pracovníci miestneho úradu mestskej časti,
  - b) Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.
- (3) Za porušenie ustanovení zákona č. 178/1998 Z.z. môže byť uložená pokuta podľa § 12 zákona č. 178/1998 Z.z.
- (4) Kontrolu Farmárskeho trhu vykonávajú príslušné orgány k tomu oprávnené, najmä Štátna veterinárna a potravinová správa, Krajská veterinárna a potravinová správa, Regionálny ústav verejného zdravotníctva, Slovenská obchodná inšpekcia, Inšpektorát bezpečnosti práce a správca trhu, resp. osoba ním poverená. Oprávnenie dozorného orgánu a ukladanie pokút podľa osobitných predpisov nie sú týmto nariadením dotknuté.
- (5) Osoby a orgány oprávnené vykonávať kontrolu sa preukazujú preukazom alebo oprávnením ku kontrole.
- (6) Pri kontrole sa musí predávajúci na Farmárskom trhu preukázať dokladom totožnosti-občianskym preukazom, opravením na podnikanie, v prípade zamestnanca pracovnou zmluvou a ostatnými potrebnými dokumentmi.

## **Čl. XII**

### **Spoločné ustanovenia**

- (1) Ustanovenia tohto Trhového poriadku nezbavujú správcu, predajcov ani ostatné osoby, ktorých sa to týka, povinnosť dodržiavať a postupovať v súlade so záväznými

rozhodnutiami, povoleniami či nariadeniami správnych úradov a uposlúchnuť pokyny oprávnených pracovníkov týchto úradov, PZSR, Mestskej polície, pokiaľ sú k nim oprávnení.

- (2) Trhový poriadok je platný v každý deň konania sa Farmárskeho trhu.
- (3) Trhový poriadok, Veterinárne a hygienické podmienky predaja na Farmárskom trhu sú vyvesené na webe [www.farmarskethry.sk](http://www.farmarskethry.sk), a v deň konania trhu na viditeľnom mieste.

### **Čl. XIII** **Účinnosť trhového poriadku**

Tento trhový poriadok nadobúda účinnosť dňa ...októbra 2014.

Vladimír Novotný  
konateľ

## **Stanoviská odborných komisií**

### **Výpis zo zápisnice z rokovania sociálnej a bytovej komisie pri miestnom zastupiteľstve MČ Bratislava-Petržalka zo dňa 17.09.2014**

K bodu 4/ Návrh VZN MČ Bratislava-Petržalka č. .../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové pre trhoviská a príležitostné trhy na území MČ Bratislava-Petržalka

Bod uviedol: JUDr. Emil Chlebec

Členovia komisie odporúčajú schváliť Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka Návrh VZN MČ Bratislava-Petržalka č. .../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území MČ Bratislava-Petržalka

prítomní: Alžbeta Korbelová, Gabriela Janíková,  
Ol'ga Adamčiaková, Martin Miškov, Jaroslav Junek  
neprítomní: Ivana Brezinská, Andrej Turzo, Pavol Ružička

hlasovanie:

prítomní: 5      za: 5      proti: 0      zdržali sa : 0      nehlasovali: 0

V Bratislave 17.09.2014  
Zapísala: Mgr. Alena Halčáková  
tajomníčka komisie

Ol'ga Adamčiaková  
predsedkyňa komisie

### **Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka, komisia správy majetku a miestnych podnikov**

#### **Výpis zo zápisnice z rokovania komisie správy majetku a miestnych podnikov zo dňa 17.09.2014**

##### **k bodu 15. Návrh VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky**

Komisia odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka predložený návrh schváliť.

Hlasovanie :

za : 6      proti : 0      zdržal sa : 0      nehlasoval: 0

Zapísala :  
Mgr. Iveta Strapcová  
tajomník komisie v.r.

Ing. Ľuboš Flandera  
predseda v.r.

Príloha: prezenčná listina

Bratislava, dňa 11.06.2014



**Zápisnica**  
**z rokovania Komisie investičných činností pri Miestnom zastupiteľstve**  
**MČ Bratislava – Petržalka konanej dňa 16. 9. 2014 o 17,30 hod.**  
**v zasadačke na 7. poschodí Miestneho úradu v Petržalke**

Prítomní: RNDr. Gabriel Gaži – predseda  
JUDr. Mgr. Vladimír Gallo, PhD., podpredseda  
Ing. Andrej Turzo, člen  
Ing. Eduard Demel, člen  
Ing. Kristína Hájková, členka

Ospravedlnení: JUDr. Jozef Krajča, člen, Mgr. Oliver Kríž, člen, Rudolf Matejka, člen

Začiatok zasadnutia: 17,30 hod., koniec zasadnutia 19,00 hod.

Predseda konštatoval, že komisia **je uznášania schopná.**

Program:

- 1.) Schválenie programu,
- 2.) VZN o podmienkach predaja výrobkov a poskytovania služieb (JUDr. E. Chlebec),
- 3.) VZN, ktorými sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská (JUDr. E. Chlebec),
- 4.) Návrh úpravy rozpočtu mest. časti Bratislava-Petržalka na rok 2014 (Ing. J. Lukáček),
- 5.) Správa o plnení rozpočtu mest. časti Bratislava-Petržalka k 30. 6. 2014 (Ing. J. Lukáček),
- 6.) Východiská pre prípravu rozpočtu mest. časti Bratislava-Petržalka na rok 2015 (Ing. J. Lukáček),
- 7.) Interpelácie komisie,
- 8.) Rôzne
- 9.) Diskusia a záver.

**K bodu č. 3 – VZN, ktorými sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská (JUDr. E. Chlebec),**

Z diskusie k bodu:

Otázky sa týkali

- dôvodu prijímania jednotného trhového poriadku pre všetky trhoviská (Gaži),
- špecifikovania a povolenia len niektorým príležitostným trhom (Demel).

**Uznesenie: Komisia investičných činností pri MZ v Petržalke odporúča Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka schváliť VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka.**

Hlasovanie: za – 5, proti – 0, zdržal sa – 0

Uznesenie k bodu č. 3 bolo jednomyselne schválené

### **Stanovisko**

finančnej komisie pri miestnom zastupiteľstve MČ Bratislava-Petržalka zo dňa 17.9.2014

**Prítomní:** Ing. Štefanička, Ing. Borotovský, Ing. Pašková, Ing. Klein, Ing. Kovár PhD,  
Mgr. Bučan, Ing. Arnold

**Neprítomná:** p. Holzhauserová

### **K bodu :**

**Návrh VZN – ktorým sa vydávajú trhové poriadky**

### **Stanovisko:**

Finančná komisia odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený materiál.

### **Hlasovanie:**

Prítomní : 5

Za : 5

V Bratislave 18.9.2014

Ing. Štefanička Filip v.r.  
predseda FK

Za správnosť: Ing. Lukáček

### **Výpis zo zápisnice z rokovania komisie Kultúry, mládeže a športu zo dňa 16.09.2014**

**K bodu: Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa ..... 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská, tržnice a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-**

**Prítomní:** V. Kovár, M. Buberník, Z. Ďurišová, Ľ. Kačírek, Ľ. Škorvaneková

**Neprítomní:** Ľ. Luhový, G. Belanová, M. Mračková, I. Brezinská, P. Hochschorner

Stanovisko prítomných členov komisie:

Každý z prítomných členov komisie kultúry, mládeže a športu odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť VZN v predloženom znení.

Hlasovanie o návrhu Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ..../2014 zo dňa ..... 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky

pre trhoviská, tržnice a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava

**Členovia komisie kultúry, mládeže a športu nehlasovali.**

Za správnosť : Robert Schnürmacher, tajomník komisie

V Bratislave, dňa 16.09.2014

Výpisy z uznesení zo zasadnutia komisie životného prostredia dňa 18.09.2014

**Prítomní poslanci členovia komisie:** Mgr. Ivana Antošová  
Mgr. Ľubica Škorvaneková  
PhDr. Ľudmila Farkašovská  
Ing.arch.Elena Pätoprstá  
Mgr. Daniela Lengyelová PhD.

**Prítomní neposlanci členovia komisie:** Ing. Marián Miškanin

**Nepřítomní:** Michal Baranovič, PaedDr. Eva Krnáčová,

**K bodu č.5:** Návrh Všeobecne záväzného nariadenia, ktorým sa vydávajú trhové poriadky

**Uznesenie k bodu č. 5**

Komisia životného prostredia a verejného poriadku

**o d p o r ú č a**

Miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v á ľ i ť

Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Petržalka č. ../2014 zo dňa 30. septembra 2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka.

Hlasovanie:

|            |   |   |
|------------|---|---|
| Prítomní:  | - | 6 |
| za:        | - | 6 |
| proti:     | - | 0 |
| zdržal sa: | - | 0 |

**Uznesenie bolo schválené.**

## Výpis z uznesenia zo zasadnutia komisie ÚPVaD konaného dňa 18.09.2014

### Prítomní poslanci členovia komisie:

Ing.B.Weigl - predseda  
Ing.A.Hájková  
Ing.arch.B.Sepši  
Ing.K.Hájková  
Ing.arch.E.Pätoprstá  
Ing.F.Štefanička

### Prítomní neposlanci členovia komisie:

Ing.A.Komarcová  
T.Augustín  
M.Šebeková

### Prítomní hostia:

Ing.Lukáček, vedúci FO  
JUDr.Chlebec, vedúci ref.predbežnej práv.  
ochrany

**K bodu: Návrh VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky.**

### Uznesenie:

**Komisia odporúča** Miestnemu zastupiteľstvu Bratislava-Petržalka schváliť VZN, ktorým sa vydávajú trhové poriadky.

### Hlasovanie:

Prítomní: -8  
za: -8  
proti: -0  
zdržal sa: -0

*Uznesenie bolo schválené.*

Ing.BronislavWeigl  
predseda komisie

Zapísal:Ing.arch.Zuziak  
18.09.2014

## Výpis uznesenia z 30. zasadnutia školskej komisie

**Uznesenie školskej komisie z 22.09.2014** k materiálu Návrh VZN mestskej časti Bratislava-Petržalka č. .../2014, ktorým sa vydávajú trhové poriadky pre trhoviská, tržnice a príležitostné trhy na území mestskej časti Bratislava-Petržalka

**Školská komisia MZ odporúča MZ schváliť** uznesenie tak ako je uvedené v materiáli

Prítomní: Mgr. Z. Lukačková, Ing. M. Černák, Mgr. Ing. M. Radosa, PaedDr. Olšanská,

**Hlasovanie: za: 4 proti: 0 zdržal/li sa: 0**

za správnosť:

Mgr. Zuzana Lukačková, v .r.  
predsedníčka školskej komisie

zapísala:

Mgr. Veronika Redechová, v. r.  
tajomníčka školskej komisie

Bratislava 22.09.2014